

教會領頭人 Church leaders

使徒行傳 Acts 20:17、25-35

朱世陸牧師 Rev. Luke Zhu

8/24/2025



領頭羊Leader



土耳其绵羊集体跳崖事件

Turkish sheep die in 'mass jump'

使徒行傳 Acts

15:28 因為**聖靈和我們**定意不將別的重擔放在你們身上；惟有幾件事是不可少的，**15:29** 就是禁戒祭偶像的物和血，並勒死的牲畜和姦淫

It seemed good **to the Holy Spirit and to us** not to burden you with anything beyond the following requirements: You are to abstain from food sacrificed to idols, from blood, from the meat of strangled animals and from sexual immorality.

使徒行傳 Acts

20:28 **聖靈**立你們作全群的監督，你們就當為自己謹慎，也為全群謹慎，牧養 神的教會，就是他用自己血所買來的。

Keep watch over yourselves and all the flock of which **the Holy Spirit** has made you overseers. Be shepherds of the church of God, which he bought with his own blood.



JONESTOWN

瓊斯鎮慘案

使徒行傳 Acts

20:18 你們知道，自從我到亞西亞的日子以來，在你們中間始終為人如何，**20:19** 服事主，凡事謙卑，眼中流淚，又因猶太人的謀害，經歷試煉。

You know how I lived the whole time I was with you, from the first day I came into the province of Asia. I served the Lord with great humility and with tears and in the midst of severe testing by the plots of my Jewish opponents.

使徒行傳 Acts

20:24 我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，成就我從主耶穌所領受的職事，證明神恩惠的福音。

However, I consider my life worth nothing to me; my only aim is to finish the race and complete the task the Lord Jesus has given me-the task of testifying to the good news of God's grace.

使徒行傳 Acts

20:35 我凡事給你們作**榜樣**，
叫你們知道應當這樣勞苦，扶
助軟弱的人，又當記念主耶穌
的話，說：『施比受更為有福。

』」 In everything I did, **I showed**
you that by this kind of hard work we
must help the weak, remembering the
words the Lord Jesus himself said: 'It is
more blessed to give than to receive.' "

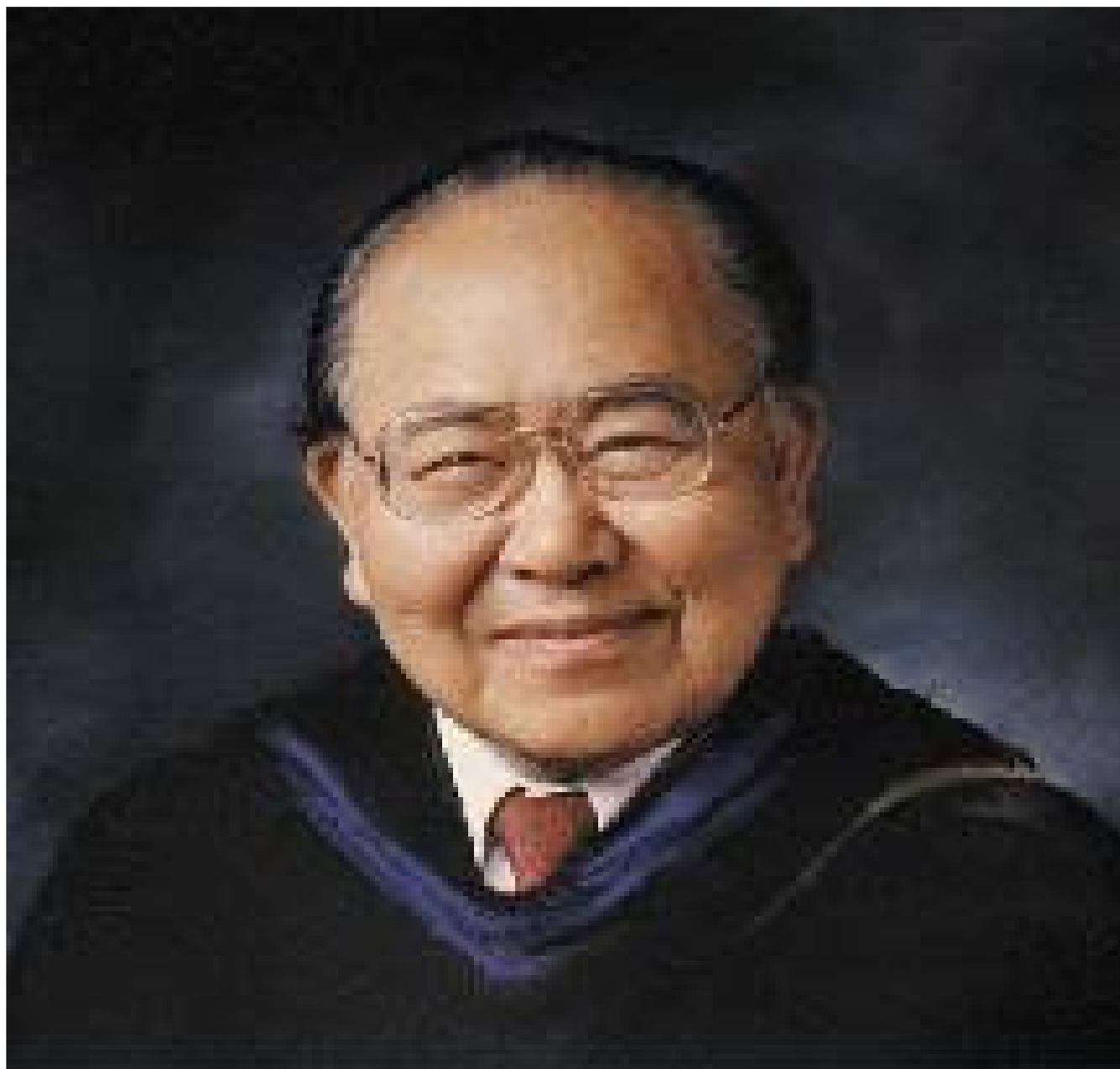
彼得前書 1 Peter

5:1 我這作長老、作基督受苦的見證、同享後來所要顯現之榮耀的，勸你們中間與我同作長老的人：

To the elders among you, I appeal as a fellow elder and a witness of Christ's sufferings who also will share in the glory to be revealed:

5:2 務要牧養在你們中間神的群羊，按著 神旨意照管他們；不是出於勉強，乃是出於甘心；也不是因為貪財，乃是出於樂意； **5:3** 也不是轄制所託付你們的，乃是作**群羊的榜樣**。

Be shepherds of God's flock that is under your care, watching over them-not because you must, but because you are willing, as God wants you to be; not pursuing dishonest gain, but eager to serve; not lording it over those entrusted to you, but being **examples to the flock**.



林道亮牧師 Timothy Lin

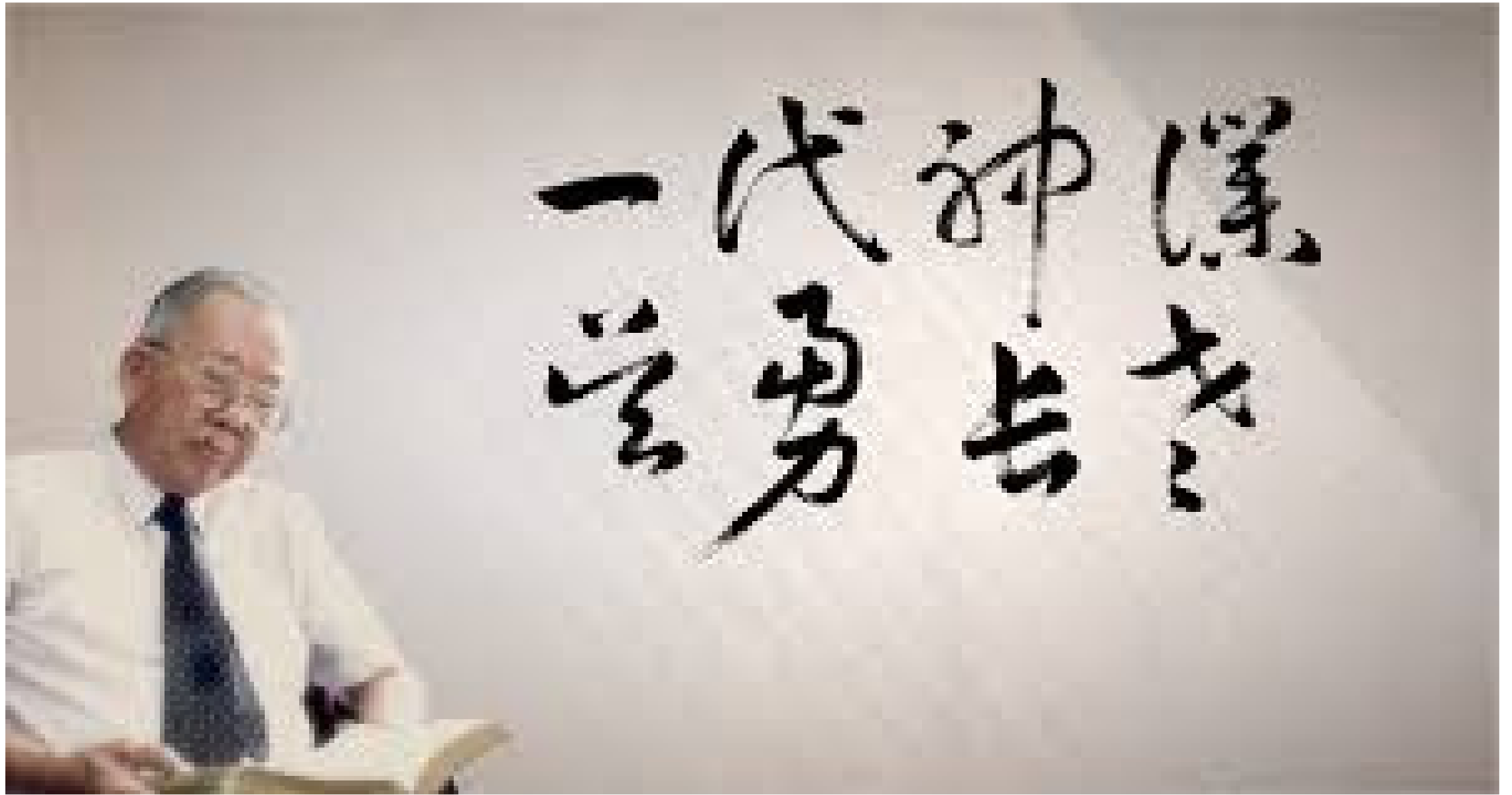


學子

受得氣作得工

吃得苦捱得窮

奉



吴勇長老 the elder Yung Wu

使徒行傳 Acts

6:4 但我們要專心以祈禱、
傳道為事。

and will give our attention to prayer
and the ministry of the word."